Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	A
CLUB 2	Rothrist	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	23.09.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	16:00	End / Ende / Fin / Fine	18:03
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POA02		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	185

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	204229	CHEVRE Lorin	
Official scorer / Marqueur	207656	FORNASINI STEMER Christine	
Referee 1 / Arbitre 1	9004	MOREL Christophe	
Referee 2 / Arbitre 2	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	MESTRE Fabio				201577
13	A	KOULMEY Sébastien				95229
25	G	VUILLEUMIER Joël	X	X	X	97148
20	G	SIVASUBRAMANIAM As.				211204
6		GYGAX Célien				203276
TS		GYGAX Léo				205015
93		ZITTLAU Antonio				204322
12		CRELIER Noah				215001
29		MERCAY Louis				206162
88		ZINKL Jonas				203277
26		SCHÜLL Gwenaël				98332
83		JACQUEMAI Patrice				98260
19		FLURI Evan				210349
71		KOLLER Ludovic				201184

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BOSS Cédric		217001

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
13:39	93	83	1				
27:17	26	71	2				
30:18	6	TS	3				
38:05	93	88	4				
48:41	TS	6	5				
51:33	88	13	6				
53:29	13	88	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
18:36	6	2	19:22	B1
19:18	19	2	21:18	H
23:31	88	2	24:54	C1
31:48	83	2	33:48	K1
59:32	13	2	60:00	S2
TOTAL			10 min	

2 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	ZIETALA Martin				202404
12	A	WERREN Mika				206214
31	G	SCHNELLMANN Roger	X	X	X	202227
35	G	BUCHER Simon				80026
86		BRASSER Patrick				203462
TS		ZIETALA Roman				202756
91		MONTESI Fabrizio				202191
18		MOOR Diego				202259
44		SCHÄR Fabian				202215
10		ZIETALA Ivan				202200
15		STAMMBACH Oliver				202217
24		BRUNNER Oliver				206188
67		PFRANGER Samuel				209221
66		PFRANGER Andrin				210084
68		PFRANGER Roman				206114
27		ESCHELBACH Jan				208426
8		RÖSCH Thomas				207171

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SIEGRIST Stefan		202389

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:37	66		1				
19:22	TS	22	2				
24:54	10	68	3				
30:24	24	66	4				
31:13	18	44	5				
47:07	22	TS	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
10:31	24	2	12:31	E
11:40	15	2	13:39	G1
18:36	86	2	20:36	B1
29:28	24	2	30:18	G1
34:59	TS	2	36:59	C1
50:39	66	2	51:33	I
52:41	24	2	53:29	A
54:31	10	2	56:31	B1
55:42	22	2	56:42	J1
TOTAL			18 min	